

**英語教學期刊 2019 年研討會**  
**English Teaching & Learning 2019 Conference**

108 年 7 月 27 日 (星期六) July 27, 2019 (Saturday)

	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)	
08:30-09:00	報到 (Registration)	
09:00-09:15	開幕式 (Opening Ceremony) 貴賓致詞 (Welcoming Remarks)	
09:15-10:30	第一場專題演講 (1 <sup>st</sup> Keynote Speech) 主持人: 李振清榮譽教授 Moderator: Emeritus Prof. Chen Ching LI 主講人: 美國賓州州立大學 CANAGARAJAH 教授 Keynote speaker: Prof. Suresh CANAGARAJAH (The Pennsylvania State University) 主題 (Title): Translingualism and Competence: A Transdisciplinary Orientation	
10:30-10:50	茶敘 (Tea Break)	
	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)	教育學院大樓 3 樓 第一會議室 (Meeting Room I, 3 <sup>rd</sup> Floor, College of Education)
10:50-11:50	第 1 場論文發表: (Session 1) 主持人: 胡潔芳教授 Moderator: Prof. Chieh Fang HU Sugene KIM and Seng P. ONG (Nagoya University of Commerce & Business) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Japanese Students' Attitudes toward Teachers' Translanguaging in EMI Contexts: A Qualitative Study</li> </ul> Fay CHEN, Shu Chiao TSAI and Wen Li TSOU (National Cheng Kung University, National Kaohsiung University of Science and Technology, and National Cheng Kung University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ The Application of Translanguaging in an English for Specific Purposes Writing Course</li> </ul>	第 2 場論文發表: (Session 2) 主持人: 黃馨週教授 Moderator: Prof. Hsin Chou HUANG I Chung KE and Shu Min LIN (Yuan Ze University and National Chiao Tung University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ A Translanguaging Approach to TESOL in Taiwan</li> </ul> Chao Ran WANG (Indiana University Bloomington) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Multilingual Students' Voices and Their Translingual Orientation towards English Academic Writing</li> </ul>

12:00-13:20	午餐 (Lunch Break)	
	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)	
13:20-14:20	第二場專題演講 (2 <sup>nd</sup> Keynote Speech) 主持人: 李思穎教授 Moderator: Prof. Sy Ying LEE 主講人: 澳洲新南威爾斯大學高雪松教授 Keynote speaker: Prof. Andy GAO (University of New South Wales, Australia) 主題 (Title): Towards a Translingual Policy for Bilingual Education Programs in Mainland Chinese Universities	
	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)	教育學院大樓 2 樓 教 202 國際會議室 (The International Conference Hall, College of Education)
14:30-16:00	第 3 場論文發表: (Session 3) 主持人: 鄧慧君教授 Moderator: Prof. Hwei Chun TENG Jing ZHANG (Macau University of Science and Technology) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Developing Chinese Students' Identities through Sociocultural Participation in a Transnational University</li> </ul> Chun Liang LIU and Yu Feng YANG (National Sun Yat-sen University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Crafting Digital Stories on Instagram</li> </ul> Yu Feng YANG (National Sun Yat-sen University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Developing Translingual Awareness through Community-Based Digital Storytelling</li> </ul>	第 4 場論文發表: (Session 4) 主持人: 楊乃冬教授 Moderator: Prof. Nae Dong YANG Yi Chun LIU (National Chengchi University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Re-Clarifying the Relationship between L2 Writing and Translingual Writing</li> </ul> Linda LIN (The Hong Kong Polytechnic University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Translingual Practice in a Thesis Writing Classroom</li> </ul> Eric K KU (National Taiwan Normal University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ "Can We Do a Not-All-in-English Drama for Kids?": Translingual Practices in a Taiwanese EFL Play</li> </ul>
16:00-16:20	茶敘 (Tea Break)	
	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)	教育學院大樓 2 樓 教 202 國際會議室 (The International Conference Hall, College of Education)
16:20-17:50	第 5 場論文發表: (Session 5) 主持人: 招靜琪教授	第 6 場論文發表: (Session 6) 主持人: 劉繼仁教授

	<p>Moderator: Prof. Chin Chi CHAO Sara HILLMAN, Keith M. GRAHAM, and Zohreh R ESLAMI (Texas A&amp;M University at Qatar, Texas A&amp;M University at Qatar, and Texas A&amp;M University)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Teachers' Translanguaging Ideologies and Practices at an International Branch Campus in Qatar</li> </ul> <p>Aliana Rebecah RUELOS, Julia Claire GUNAYAN, Jared SANCHEZ, and Justine MONTARAY (Far Eastern University)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Through the Lens of Teacher Cognition: Translanguaging in a Bilingual Classroom</li> </ul> <p>Cato Cheuk Yee LEUNG and Yu Kuang CHENG (MA programme graduate in the Education University of Hong Kong and National Taichung University of Education)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Frontline HK School Teachers' Account of Translingual Practices in Officially English-Medium Classrooms</li> </ul>	<p>Moderator: Prof. Gi Zen LIU Selim BEN SAID (National Sun Yat-Sen University)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Creativity and Language Play in Multilingual Advertising</li> </ul> <p>Seng P. ONG, Chih Hao CHANG, and Sugene KIM (Nagoya University of Commerce &amp; Business)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Faculty Members' Perceptions and Practices of Translanguaging in a Japanese EFL Context</li> </ul>
18:00-19:30	晚宴 (Dinner Banquet)	

108年7月28日(星期日) July 28, 2019 (Sunday)

	教育學院大樓 2 樓 教 201 演講廳 (The International Lecture Hall, College of Education)
09:00-09:30	報到 (Registration)
09:30-10:30	<p>第三場專題演講 (3<sup>rd</sup> Keynote Speech)</p> <p>主持人: 陳秋蘭教授 Moderator: Prof. Chiou Lan CHERN</p> <p>主講人: 香港香港大學盧婉怡教授</p>

	Keynote speaker: Prof. Yuen Yi LO (University of Hong Kong) 主題 (Title) : Translanguaging Practices in Content and Language Integrated Learning (CLIL)
10:30-10:50	茶敘 (Tea Break)
10:50-11:50	第 7 場論文發表: (Session 7) 主持人: 程玉秀教授 Moderator: Prof. Yuh Show CHENG Jomar Ferrer MORENA (Far Eastern University Ateneo de Manila University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ To Translingual Practice or Not: A Case of a Speech College Instructor</li> </ul> Sin Yi CHANG (University of Cambridge, UK) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Beyond the English Box: Constructing and Communicating Knowledge through Translingual Practices in the Higher Education Classroom</li> </ul>
12:00-13:20	午餐 (Lunch Break)
13:20-14:20	第 8 場論文發表: (Session 8) 主持人: 劉宇挺教授 Moderator: Prof. Yeu Ting LIU Dinh Tung LE (Ho Chi Minh City University of Education) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Translanguaging in ESP Classes: A Case Study in Vietnamese Tertiary Area</li> </ul> Stephanie MOODY, Mahjabin CHOWDHURY, and Zohreh R ESLAMI (Texas A&M University) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Graduate Students' Perceptions of Translanguaging</li> </ul>
14:30-16:00	第 9 場論文發表: (Session 9) 主持人: 張珮青教授 Moderator: Prof. Pei Chin CHANG Magdalena Kartikasari Tandy RERUNG (Bunda Mulia University, Jakarta) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Translanguaging Strategies in Productive and Receptive Language Skills Used by Indonesian Learners</li> </ul> Hyunju RYU (Busan University of Foreign Studies, Busan, S. Korea) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ EMI and EFL Heterogeneity from S. Korean Perspectives</li> </ul> Darshini NADARAJAN (English Language Teaching Centre, Ministry of Education Malaysia) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Translingual Tensions in In-Service Teacher Education in Malaysia</li> </ul>
16:00-16:20	茶敘 (Tea Break)
16:20-16:50	座談 (Panel Discussion) 主持人: 張武昌教授

	Moderator: Prof. Wu Chang CHANG 與談人：美國賓州州立大學 CANAGARAJAH 教授、澳洲新南威爾斯大學高雪松教授、香港香港大學盧婉怡教授 Panelists: Prof. Suresh CANAGARAJAH, Prof. Andy GAO, & Prof. Yuen Yi LO
16:50-17:50	閉幕式 (Closing Ceremony)